

DRAGON BALL KAKAROT: LA OBRA

De

Alejandra Valle Sevilla

PERSONAJES

NARRADOR

SON GOKU Es el protagonista principal. Es un saiyán, hermano de Raditz, esposo de Chi-chi y padre de Son Gohan.

SON GOHAN Es un mestizo entre un saiyán y una humana. Es el primer hijo de Son Goku y Chi-Chi.

PICCOLO Es un namekiano. Al principio fue el archienemigo de Son Goku, pero va siendo cada vez menos malvado al ayudar a Son Gohan con sus entrenamientos.

VEGETA Es el eterno rival de Son Goku.

NAPPA Es un guerrero saiyano de élite, Forma parte del equipo de Vegeta.

RADITZ Es un saiyán que forma parte del equipo de Vegeta. Es el primer antagonista de Son Goku.

KRILIN Es el mejor amigo de Son Goku, experto en artes marciales.

BULMA Es la mejor amiga de Son Goku y una inventora muy inteligente

MAESTRO ROSHI Fue el terrícola más fuerte de la Tierra. Primer maestro de Son Gohan y Krilin.

CHI-CHI Madre de Son Gohan y esposa de Son Goku.

KAMI Es el Guardián de la Tierra, y la parte bondadosa de Piccolo.

REY YEMMA Es el gobernador del Más Allá y guardián de la puerta al Otro Mundo

KAITO Es uno de los dioses guardianes

que se dedica a vigilar la Galaxia del Sur. Es fanático de las artes marciales y vive solo en un pequeño planeta.

SHENRON

Es un dragón que concede deseos, aparece cuando alguien reúne las Dragon Balls de la Tierra.

PUAR

Es el compañero inseparable de Yamcha.

YAMCHA

Es amigo de Son Goku y compañero inseparable de Yamcha.

TENSHINHAN

Es un luchador humano de artes marciales descendiente de un clan alienígena, que tras realizar un largo entrenamiento mental, obtuvo un tercer ojo. Es uno de los personajes más poderosos de la Tierra.

CHAOS

Es el mejor amigo de Tenshinhan.

SAIBAMAN I

Secuaces de Vegeta y Napa.

SAIBAMAN II

SAIBAMAN III

SAIBAMAN IV

ACTO I

ESCENA 1

(Raditz, Vegeta y Nappa se encuentran en un planeta masacrado por ellos mismos, ya que acaban de conquistarlo. Vegeta y Nappa están enfadados con Raditz.)

VEGETA

(Indignado y enfadado)

Raditz, si hubieras hecho tu trabajo desde el principio, habríamos conseguido conquistar este planeta mucho antes.

RADITZ

(Arrepentido, mirando al suelo con sus puños apretados)

Lo siento, Vegeta.

NAPPA

Y por eso todo el mundo te llama "Rata Raditz".

VEGETA

(Acercándose a Raditz lentamente, amenazante)

Recuerda, Raditz, si vuelves a meter la pata en otra de nuestras misiones, acabaré contigo.

RADITZ

(Intimidado y nervioso)

¡No! ¡Espera! ¡Creo que he recordado algo!

(Pausa)

Creo que mi hermano pequeño, Kakarot, lo enviaron a otro planeta. Seguro que sigue allí...

NAPPA

(Sorprendido)

¿Tienes un hermano? Creía que ya no quedaban Saiyans. Sin contar con nosotros, claro.

RADITZ

Está en otro planeta.

(Dudoso)

Creo que se llama "Tierra".

VEGETA

(Cruzándose de brazos)

El hecho de que sea tu hermano no me hace gracia. En todo caso, si eso es cierto, ya sabes lo que tienes que hacer.

(Vegeta y Nappa se marchan juntos, dejando a Raditz solo.)

RADITZ

¡Maldito Kakarot! ¿Qué diablos estará haciendo? Espero que, por su bien, haya conquistado aquel planeta, al menos.

ACTO II

ESCENA 1

(Son Goku y su hijo, Son Gohan, se encuentran en su casa, hablando con Chi-chi.)

SON GOKU

(Caminando con su hijo hacia la salida)

Bueno, Chi-chi, nos vemos más tarde, Son Gohan y yo vamos a ir a ver al Maestro Roshi y a los demás. No tardaremos.

CHI-CHI

(Colocando sus manos en su cadera)

¿No olvidas algo, Son Goku? Pensaba que tenías algo para Son Gohan.

SON GOKU

¡Es cierto!

(Chi-chi le da a Son Goku un gorro con una esfera anaranjada en la punta.)

¡Aquí tienes, Son Gohan!

SON GOHAN

(Sorprendido y contento)

¡Qué bola tan bonita!

SON GOKU

Esa bola es una Bola de Dragón. La heredé de mi abuelo cuando murió.

(Son Goku le coloca el gorro a Son Gohan.)

Cuidalo bien, ¿vale?

SON GOHAN

¡Vale, papá!

SON GOKU

Bueno, Chi-chi, nos vamos ya. No tardaremos en volver.

CHI-CHI

De acuerdo, Son Goku, cuida mucho de Son Gohan.

SON GOKU

Lo haré. ¡Vamos Son Gohan!

(Le da la mano a su hijo)

SON GOHAN

(Mirando hacia atrás)

¡Adiós mamá!

ACTO III

ESCENA 1

(Cuando se abre el telón las luces siguen apagadas y de fondo se escucha la voz del narrador en off.)

NARRADOR

Existen siete orbes mágicos que pueden concederte cualquier deseo si consigues reunirlos. Con ellos puedes pedir todo lo que desees con todas tus fuerzas, ya sean riquezas o el máximo poder del mundo. Estos orbes se llaman "Bolas Dragón", y son tan poderosas como deseadas...

(Se encienden las luces y encontramos a Son Goku y su hijo en la isla donde está la casa del Maestro Roshi. Sus amigos acaban de salir de la casa para darles la bienvenida.)

BULMA

(Muy contenta)

¡Son Goku! ¡Son Gohan!

KRILIN

¡Habéis venido justo a tiempo! Bulma nos estaba enseñando otro de sus inventos.

MAESTRO ROSHI

(Apareciendo lentamente, apoyado en su bastón)

¡Sí, sí! ¿Por qué no entráis a verlo?

(En ese momento, suena un gran estruendo, como si un meteorito acabara de caer del cielo a pocos kilómetros de ellos.)

SON GOHAN

(Muy asustado)

Papá, ¿qué ha sido eso?

SON GOKU

(Desconfiado)

No lo sé, pero habrá que averiguarlo.

ACTO IV

ESCENA 1

(Aparece Raditz, caminando por una campiña, buscando con su rastreador alguna señal de poder cercana.)

RADITZ

Maldita nave... No entiendo por qué no tiene un botón que aterrice como es debido...

(Entonces, aparece en el otro lado del escenario un ser que está sentado y parece concentrado. El rastreador de Raditz empieza a pitar mucho.)

RADITZ

(Sorprendido)

Vaya, ahora detecto una gran fuente de poder.

(Corre hacia el ser que detecta pero se desilusiona al ver que no se trata de Son Goku.)

Bah, no era Kakarot... Espera, eres namekiano, ¿no? ¿Qué diablos haces en este planeta?

PICCOLO

(Molesto, ya que lo han interrumpido en su entrenamiento)

¿Qué quieres? ¿Acaso vienes a morir?

RADITZ

(Pulsa el botón de su rastreador para ver cuánto poder posee)

Un nivel de poder de 322, ¿eh? Sin duda eres fuerte. Pero luchar contra ti no es más que un calentamiento para mí. No puedo perder el tiempo contigo.

PICCOLO

(Se levanta enfadado)

¿Cómo has dicho? Estás cometiendo un terrible error al infravalorarme.

(Raditz agarra del brazo a Piccolo y le atrae hacia él para propinarle un rodillazo en el estómago que hace que Piccolo de un fuerte movimiento hacia atrás, tumbándolo en el suelo de espaldas y muy dolorido.)

RADITZ

Lo que decía... Un calentamiento.

(Raditz se marcha corriendo del escenario, dejando solo a Piccolo que puede levemente incorporarse.)

PICCOLO

¿De dónde diablos ha salido ese tipo?

ACTO V

ESCENA 1

(Raditz aparece en la isla donde se encuentra la casa del Maestro Roshi. Allí se enfrenta a Son Goku y sus amigos.)

RADITZ

(Con una sonrisa chulesca)

Al fin te encuentro, Kakarot. Has crecido mucho desde que te vi por última vez.

SON GOKU

(Desafiante, dando un paso hacia delante)

¿Qué has dicho?

RADITZ

(Enfadado)

¿Qué ha pasado, Kakarot? Tenías una misión y era exterminar a todos los seres vivos de este planeta.

SON GOKU

¿Quién eres? ¿Y quién es Kakarot?

RADITZ

(Mucho más enfadado)

¿Cómo que quién soy? ¡Soy tu hermano mayor, Raditz! ¡Nacimos en el Planeta Vegeta y pertenecemos a la raza de guerreros Saiyans!

SON GOKU

¡Eso es imposible!

RADITZ

Tu objetivo era bastante sencillo, Kakarot: buscar planetas y eliminar a sus habitantes para después venderlos al mejor postor. Y encima, este planeta tiene una Luna.

(Dando un paso hacia delante, indignado)

¡Tan difícil era! ¡Es lo que hacemos todos los Saiyans!

KRILIN

(Inquieto)

Pues menudos guerreros esos Saiyans...

SON GOKU

Espera, ¿qué tiene que ver la Luna en todo esto?

RADITZ

Lo sabes perfectamente, Kakarot. Los Saiyans liberamos todo nuestro poder cuando la luna está llena. ¡No entiendo cómo no puedes acordarte de nada!

SON GOKU

¡Me llamo Son Goku y no soy ningún Saiyan! ¡Vete con los de tu especie y déjanos en paz!

RADITZ

¡Vamos, Kakarot, únete a nosotros de una vez!

SON GOKU

¡Ni hablar! ¡Eres estúpido si crees que voy a unirme a vosotros!

RADITZ

(Da un paso hacia delante)

¿No? Pues se unirá tu hijo. ¡Míralo, con la cola de Saiyan! ¡Lo entrenaremos y será un miembro más de nuestro equipo!

SON GOKU

¡Son Gohan ni irá a ningún sitio contigo!

(Entonces, comienzan a pelear entre ellos. Krilin aparta rápidamente a Son Gohan de la pelea y Bulma intenta proteger al Maestro Roshi de cualquier ataque. Al terminar la pelea, Raditz vence a Son Goku con un fuerte puñetazo en el pecho, haciéndole caer de espaldas al suelo, derrotado. Entonces, Raditz se acerca a los demás y empuja a Krilin con una fuerte patada en el estómago. Bulma corre a por Son Gohan pero Raditz lo atrapa entre sus brazos rápidamente.)

BULMA

¡Suéltalo ahora mismo!

RADITZ

(Hace como el que no escucha nada y se dirige a Son Goku)

No te preocupes, Kakarot. Cuidaré muy bien del niño.

(Son Gohan empieza a llorar, llamando a su padre. Pero Raditz escapa rápidamente con él en brazos.)

SON GOKU

(Se levanta dolorido. Bulma le ayuda mientras el Maestro Roshi ayuda a Krilin)

¡Ay! Cuidado... Bulma, ¿aún tienes el Radar Dragón que creaste?

BULMA

(Abriendo mucho los ojos)

¡Es verdad! ¡El gorro de Son Gohan tiene una Bola de Dragón!
¡Podemos rastrearla!

SON GOKU

(Sacudiéndose la ropa, muy cansado)

Bien, no hay tiempo que perder. Voy a ver si consigo alcanzarles.

PICCOLO

(Escuchándose solo su voz)

Si vas solo acabarás muerto.

ESCENA 2

(Todos se sorprenden al escuchar la voz de Piccolo, y este aparece de repente por el lado derecho de la escena).

TODOS

(Muy sorprendidos)

¡Piccolo!

PICCOLO

Y no te equivoques, Son Goku, quiero verte aniquilado, pero me ha molestado ese tipo y me gustaría darle su merecido también.

SON GOKU

No creo que pueda fiarme de ti, Piccolo.

MAESTRO ROSHI

Creo que deberíais uniros y dejar vuestras diferencias de lado.

BULMA

Por una vez que estáis de acuerdo en algo..

KRILIN

Tienen razón, Son Goku, nosotros te cubriremos las espaldas.

SON GOKU

Supongo que es inevitable.

PICCOLO

Acabaremos con él, Son Goku. Te lo aseguro.

ACTO V

ESCENA 1

(Raditz se encuentra al lado de su nave donde tiene encerrado a Son Gohan. De repente, su rastreador de poder comienza a pitar fuertemente, apuntando hacia a la nave.)

RADITZ

¿Cómo que hay cerca un nivel de poder de 710? ¿Y apunta hacia la nave? ¿El hijo de Kakarot? ¡Imposible!

(Vuelve a sonar el rastreador aunque ahora apuntando hacia otro lugar.)

Ahora viene una señal hacia mi dirección. 322 y 334. Seguro que son Kakarot y sus amigos.

ESCENA 2

(Son Goku y Piccolo aparecen en la escena.)

SON GOKU

¿Dónde está mi hijo, Raditz?

RADITZ

Olvídate de él, Kakarot, no tienes ninguna posibilidad de vencerme. Ni siquiera con ayuda. De hecho, mis otros dos compañeros Saiyans están al venir y son más fuertes que yo.

PICCOLO

(Susurrando)

Son Goku, lucha con él y entreténlo. Necesito tiempo para cargar mi energía y realizar un nuevo ataque que he creado.

SON GOKU

Entendido, ¡haré lo que pueda!

(Son Goku lucha contra Raditz mientras Piccolo coloca sus dos dedos en su frente y se concentra para crear su ataque.)

PICCOLO

¡Ahora Son Goku!

(Son Goku, muy cansado, intenta sujetarle, pero Raditz le da un fuerte puñetazo, tirándolo al suelo. En ese momento, se escucha un gran estruendo, como si la nave hubiera sido destruida. Entonces, Son Gohan aparece pegándole un fuerte empujón a Raditz, haciendo que rodara por el suelo.)

SON GOHAN

(Gritando)

¡Deja a mi padre en paz!

(Son Goku aprovecha para agarrar con fuerza a Raditz, el cual se encuentra medio inconsciente.)

SON GOKU

(Gritando)

¡Ahora Piccolo!

(Un único foco apunta a Piccolo, dejando el resto del escenario a oscuras.)

PICCOLO

(Gritando, mientras parpadea el foco)

¡Cañón de Haz Especial!

ESCENA 3

(Todo el escenario se queda a oscuras por unos segundos. Luego, vuelven a encenderse y aparecen Son Gohan, Son Goku y Raditz tumbados en el suelo, derrotados. Piccolo, por otro lado, les observa arrodillado en el suelo, muy cansado.)

RADITZ

(Intentando hablar muy dolorido, sin poder moverse del suelo)

N-no puedo c-creer que Ka-karot se haya s-sacrificado.

PICCOLO

(Acercándose a él enfadado)

Son Goku no estará muerto mucho tiempo. Las Bolas de Dragón de este planeta conceden cualquier deseo. Sus amigos seguro que las usarán para ayudarle.

RADITZ

(Sorprendido y furioso)

Oh, gracias por darme esa información. A mis compañeros Saiyans también les ha gustado saberlo.

(Enseña una especie de walkie-talkie)

Se han enterado de todo.

PICCOLO

¡¿Cómo?!

RADITZ

La próxima vez tendrás más cuidado con lo que dices y a quién lo dices. Espero que disfrutéis de su visita el año que viene.

(Raditz finalmente muere)

ESCENA 4

(Los amigos de Son Goku entran en escena, corriendo hacia donde está Piccolo.)

BULMA

¡Hemos llegado lo más rápido que hemos podido!

KRILIN

¿Dónde está Son Goku?

MAESTRO ROSHI

¿Y Son Gohan?

(Piccolo señala donde se encuentran ambos con la cabeza.)

TODOS

¡Oh, no!

(Las luces se apagan y se escucha la voz del narrador en off.)

NARRADOR

Piccolo cuenta a los amigos de Son Goku todo lo que ha ocurrido, incluido la noticia de que dos poderosos Saiyans vendrán a conquistar nuestro planeta dentro de exactamente un año. Son Gohan se recupera de la lucha pero Son Goku no tiene la misma suerte y fallece, siendo enviado al más allá. Mientras tanto, el grupo de amigos crea un plan para buscar cuanto antes las siete Bolas de Dragón y resucitar a Son Goku antes de que los malvados Saiyans lleguen a la Tierra.

ACTO VI

ESCENA 1

(Son Goku se encuentra en el Más Allá con el Guardián de la Tierra, Kami, y el gobernador del Más Allá, el Rey Yemma.)

KAMI

Por todo lo que le he comentado, Rey Yemma, solicito que Son Goku conozca a Kaito. Es el único que, con el entrenamiento de Kaito, puede vencer a esos dos Saiyans.

REY YEMMA

Te recuerdo, Kami, que para llegar a Kaito hace falta recorrer un millón de kilómetros por la Vía Serpiente. Es el único camino. Pero si tanto insistes ¡adelante!

KAMI

(Dirigiéndose a Son Goku)

¡Por fin pude convencerle! Buena suerte, Son Goku, y apréndete todo el entrenamiento que te enseñe Kaito, ¿de acuerdo?

SON GOKU

¡Por supuesto! ¡Allá voy!

ESCENA 2

(Mientras Son Goku corre, los demás personajes salen de la escena. De fondo se escucha la voz del narrador en off).

NARRADOR

Mientras tanto, Son Goku seguía su camino por la Vía Serpiente. ¡Tras lo que pareció una eternidad, por fin llegó a su destino!

(Goku está caminando por la Vía Serpiente, muy cansado.)

SON GOKU

Uf... Vaya... ¡Al final voy a tardar más de un año en llegar hasta Kaito!

(Son Goku mira hacia delante y se encuentra con la cola de la Vía Serpiente, es decir, el final.)

¡Eh, es el final, lo he conseguido!

(Mira hacia delante y se encuentra con un gran muro azul.)

¿Estará Kaito detrás de este gran muro?

(Son Goku se prepara para atravesarlo y da varios pasos hacia atrás. Luego corre a toda velocidad y se estampa con el muro, derribándolo y asustando a la persona que está detrás de él.)

KAITO

¡Pero bueno! ¡Visitas! ¡Por fin podré practicar mis chistes!

SON GOKU

(Un poco dolorido, levantándose del suelo)

Hola, usted debe ser Kaito, ¿no es así?

KAITO

¿Por qué las focas del circo miran siempre hacia arriba?

(Son Goku se queda sin palabras, mirándole extrañado.)

¡Porque es donde están los focos!

(Empieza a reírse fuertemente, asustando a Son Goku.)

Bueno, quizá no me has oído... ¡Tengo otra! ¿Por qué estás hablando con esas zapatillas? ¡Porque pone "converse"! ¡Es buenísimo!

(Mira a Son Goku sin parar de reír, pero empieza a tranquilizarse poco a poco.)

¿Qué te ocurre? ¿Por qué no te ríes? ¿Qué haces aquí?

SON GOKU

Bueno... Kami y Rey Yemma querían que me entrenaras para, cuando resucite, poder derrotar a dos guerreros que quieren destruir la Tierra.

KAITO

¡Oh! ¡Haberlo dicho antes! ¡Si has podido venir hasta aquí significa que tienes lo que hace falta! Aunque no tengas mucho sentido del humor... En fin, ¡empecemos cuanto antes!

ACTO VII

ESCENA 1

(Piccolo y Son Gohan se encuentran juntos en un campo para comenzar los entrenamientos.)

SON GOHAN

(Asustado)

¡Devuélveme con mi familia!

PICCOLO

No puedo hacer eso, niño. Tu padre murió y sus amigos están intentando agrupar todas las Bolas de Dragón para resucitarle.

(Se cruza de brazos)

Ahora tengo que entrenarte para poder derrotar a los que mataron a tu padre y, así, impedir que destruyan también nuestro mundo. Cuanto más fuertes seamos, mejor.

SON GOHAN

(Lloriqueando)

¿P-papá murió? Y-yo... ¡No se me da bien luchar!

PICCOLO

Te daré dos meses para que sepas valerte por ti mismo. Si sobrevives, empezará tu duro entrenamiento.

ESCENA 2

(Se hace de noche, apareciendo la luna en escena, y ambos personajes se sientan mientras se escucha la voz en off del narrador.)

NARRADOR

Bajo las enseñanzas de Piccolo, Son Gohan aprendió poco a poco a controlar su poder y fue haciéndose cada vez más fuerte.

SON GOHAN

(Dándole un bocado a su onigiri)

Entonces... ¿Tú luchaste contra mi padre?

PICCOLO

(Sentado a su lado)

Todavía tengo cuentas pendientes con él. Pero antes acabaré con los Saiyans, y ya después iré a por tu padre.

SON GOHAN

Mi padre me dijo que no pareces tan malo como antes. Creo que tiene razón. Has cuidado de mí todo este tiempo...

PICCOLO

(Piccolo se queda en silencio, pensativo)

Cállate ya y duérmete. ¡Mañana el entrenamiento será más duro!

SON GOHAN

¡De acuerdo, señor Piccolo!

(Son Gohan se tumba en el suelo mientras Piccolo sigue pensativo, las luces se van apagando lentamente hasta que la escena se queda completamente a oscuras.)

ACTO VIII

ESCENA 1

(El escenario sigue a oscuras mientras se escucha la voz en off del narrador.)

NARRADOR

Pasó más tiempo y se iba acercando el día de la llegada de los Saiyans...

(Se ilumina el escenario y aparecen Son Goku y Kaito, descansando del entrenamiento.)

KAITO

Bien, el día es mañana... Mañana vendrán los Saiyans a la Tierra y tú ya sabes todos los ataques que están en mi cabeza. Ahora solo depende de ti, Son Goku.

(Entonces, Kaito abre mucho los ojos, asustando a Son Goku.)

¡Oh, no! ¡Me he olvidado el tiempo que te tomará volver por la Vía Serpiente! Espero que tus amigos hayan encontrado las Bolas de Dragón...

(En aquel mismo momento, las luces se apagan y se vuelven a encender rápidamente, con el sonido de un trueno de fondo. El halo ha desaparecido de la cabeza de Son Goku.)

SON GOKU

(Sorprendido)

¡Eh! ¡Ya no tengo el halo!

KAITO

¡Eso significa que has resucitado! ¡Deprisa! ¡Vete antes de que lleguen!

SON GOKU

(Se va corriendo hacia la Vía Serpiente)

¡Gracias por todo Kaito! ¡No fallaré!

ACTO IX

ESCENA 1

(Son Gohan está en el prado descansando. Junto a él se encuentra Piccolo.)

NARRADOR

El día había llegado y Vegeta y Nappa ya estaban en la Tierra con el objetivo de conquistarla de una vez por todas.

(En ese momento, un temblor azota el terreno y Son Gohan se asusta.)

SON GOHAN

(Asustado)

¡Eh! ¡Parece que se acerca alguien muy fuerte!

PICCOLO

(Muy tenso)

Ya están aquí...

(De repente, aparece Krilin junto a ellos, uniéndose a la lucha.)

SON GOHAN

(Ilusionado por verle)

¡Krilin!

PICCOLO

(Muy serio)

Después nos saludamos, están cada vez más cerca.

ESCENA 2

(Vegeta y Nappa entran en escena, con una risa de superioridad en sus caras.)

VEGETA

Vaya, vaya... Parece que nos estabais esperando.

NEPPA

(Mira fijamente a Piccolo)

¿Qué hace aquí un namekiano? Dicen que poseen habilidades mágicas... ¡Tú debes de ser quien creó las Bolas de Dragón!

KRILIN

(Aterrorizado)

¿Saben lo de las Bolas?

NAPPA

¿Por qué crees que hemos venido hasta aquí? ¡Entregádnoslas!

PICCOLO

Siento decirte que no fui yo quien las creó. Pero a ti desde luego no te pertenecen, ¡no te las entregaremos jamás!

VEGETA

¿Ah, no? Muy bien.

(Vegeta mira a Nappa y este último llama a cuatro Saibaman, que se colocan en frente de ellos como protección.)

SON GOHAN

(Asustado)

¡Esos tipos parecen muy fuertes!

(Entonces, cuatro amigos más de Son Goku y Krilin aparecen en escena, apoyando a sus amigos.)

KRILIN

¡Son Tenshinhan y Chaos!

SON GOHAN

¡Y Yamcha y Puar!

VEGETA

Fíjate, Nappa, unos cuantos soldaditos más.

PICCOLO

Tranquilos, ¡esto acabará rápido!

(Mirando a sus compañeros)

¡A por ellos!

(Comienzan a pelear. En el centro luchan Piccolo contra Nappa y Son Gohan contra Vegeta, cambiándose los contrincantes de vez en cuando. Los demás, luchan alrededor con los Saibaman. Krilin, Yamcha y Puar a la izquierda y Tenshinhan y Chaos a la derecha. Cuando terminan de luchar debido al cansancio, uno de los Saibaman ha acabado con Yamcha.)

KRILIN

¡No! ¡Yamcha!

(Mira al Saibaman y le pega una fuerte patada que lo derrota, acabando con todos los Saibaman que había. Después de esto todos vuelven a sus posiciones iniciales.)

VEGETA

Uno menos.

(Mira a su compañero Nappa)

Venga, Nappa, acabemos con esto de una vez.

NAPPA

¡A por ellos!

(Tenshinhan y Chaos intentan acabar con Nappa mientras Vegeta lucha con Piccolo. Son Gohan, Krilin y Puar están con Yamcha mientras tanto. Pero en uno de los movimientos, Nappa acaba con Chaos.)

TENSHINHAN

(Muy impactado, paralizándose)

¡Chaos! ¡No!

(Tenshinhan va corriendo a por Nappa, pero este último le lanza un puñetazo en la cara cuando llega a él, derrotándolo. Todos paran de luchar.)

KRILIN

¡Tenshinhan! ¡No puede ser!

(Aguantándose el llanto, comienza a gritar.)

¿Dónde estás, Son Goku?

ESCENA 3

(Piccolo mira hacia el cielo en ese instante y siente cómo una fuerte energía se aproxima hacia ellos.)

PICCOLO

Esa energía... Son Goku...

(El rastreador de energía de Vegeta y Nappa comienza a pitar muchísimo y todos dirigen la vista hacia la izquierda, donde de repente, aparece Son Goku entrando rápidamente y con muchísima energía.)

SON GOHAN

(Muy contento por ver a su padre)

¡Papá!

(Son Goku mira desafiante a Vegeta y a Nappa y mira después a sus amigos, muy enfadado. Aprieta mucho los puños.)

SON GOKU

(Gritando eufóricamente)

¡No pienso dejar que os salgáis con la vuestra! ¡Kaioken! ¡Cañón de Energía!

(Las luces comienzan a parpadear mientras Son Goku lanza su ataque a Nappa. Son Gohan, Piccolo y Vegeta observan asombrados aquel poder. Las luces se apagan y Nappa lanza un fuerte grito. Cuando vuelven a encenderse las luces, Nappa ya no estaba, y Son Goku se encontraba muy cansado, tumbado en el suelo.)

VEGETA

(Muy sorprendido, llegando a asustarse)

¿Cómo lo ha hecho?

PICCOLO

L-lo ha desintegrado...

VEGETA

(Admirando a sus cuatro contrincantes con nerviosismo)

Bueno, creo que podríamos llegar a un acuerdo, ¿verdad? Podría entrenaros para que seáis mucho más poderosos y...

(En ese momento, aparecen caminando y dirigiéndose por detrás de él, Bulma y el Maestro Roshi, rodeando al último Saiyan.)

¡No! ¡Alejáos de mí! ¡Ni se os ocurra rodearme! ¡Soy el más poderoso de todos los Saiyans!

BULMA

Y el más poderoso de todos los Saiyans acaba de ser derrotado.

SON GOKU

(Levantando sus brazos, apoyado por Piccolo, Krilin, Son Gohan, Bulma y el Maestro Roshi)

La Tierra... El mar... Las criaturas de la Tierra... Todos los seres vivos... ¡Por favor... prestadme vuestra energía!

(Las luces se apagan, escuchándose de fondo la voz de Vegeta exigiendo que pare. Vuelven a encenderse las luces y aparece Son Goku con una gran esfera azul.)

¡Bomba de Energía!

(En el momento en el que Son Goku lanza la Bomba, las luces se apagan, escuchándose un fuerte estruendo. Después de aquello, el escenario se queda durante unos momentos a oscuras y en silencio.)

ESCENA 4

(Cuando se encienden las luces, no hay rastro de Vegeta, pero Son Goku, Son Gohan y Piccolo sienten todavía su energía.)

KRILIN

¡Lo hemos conseguido!

SON GOKU

No, solo ha huido.

PICCOLO

Pero está muy débil, la explosión le ha tenido que afectar.

MAESTRO ROSHI

Ese cobarde se lo pensará dos veces antes de volver.

SON GOKU

Aun así tenemos que estar pendientes de cualquier mínima cosa extraña que suceda en nuestro alrededor.

BULMA

¿Vamos a dejar que se escape así sin más?

PICCOLO

Dejaremos que huya para poder prepararnos también nosotros.

KRILIN

¡Sí! ¡Ahora podremos encargarnos de resucitar a nuestros amigos con las Bolas de Dragón!

SON GOKU

¡Es cierto! ¡Vamos a por ellas!

TODOS

¡Sí!

ACTO X

ESCENA 1

(Vegeta se encuentra muy débil, arrastrándose por el suelo con la ropa totalmente agujereada y con su rostro lleno de suciedad. Intenta reptar hasta su nave para poder marcharse a otro planeta y descansar.)

VEGETA

(Gimoteando de dolor mientras se arrastra por el suelo)

Lo lamentarán... La próxima vez... derrotaré a todos... ¡A todos!

(Oscuro)